

Chapter 21. Traveling around Russia Глава 21. Путешествие по России

21-6. Глаголы движения.

1. В этом году мы хотим (*éxать/идти*) в Иркутск на поезде.
2. Лёна (шла/*летела*) на самолёте из Киева в Москву.
3. Вы сегодня (*идёте/летите*) на лекцию?
4. Игорь любит (ходить/*летать*) на самолёте, а я люблю (ходить/*ездить*) на поезде.
5. Как вы (идёте/*едете*) в Вашингтон, на самолёте или на машине?
6. Куда (идёт/*летит*) этот самолёт?
7. Сегодня мы (*идём/летим*) в гости к бабушке.
8. Вы (идёте/*едете*) в Россию в этом году?

21-7. Глаголы движения.

идти vs. ходить

1. — Куда ты (*идёшь ~ ходишь*) сейчас?
— Сейчас я (*иду ~ хожу*) в библиотеку. Я часто (*иду ~ хожу*) в библиотеку.
2. — Вы часто (идёте ~ *ходите*) в театр?
— Мы редко (*идём ~ ходим*) в театр.
3. — Куда ты (шёл ~ *ходил*) вчера?
— Вчера мы с другом (шли ~ *ходили*) в музей.
4. — Вы (будете идти ~ будете *ходить*) на русский язык?
— Да! Мы (будем идти ~ *будем ходить*) на русский язык 3 раза в неделю. А вы?

ехать vs. ездить

5. — Вы куда-нибудь (едете ~ ездите) в этом году?
— Да! В этом году мы (едем ~ ездим) на Байкал.
6. — Вы часто (едете ~ ездите) во Владивосток?
— Нет! Мы редко (едем ~ ездим) во Владивосток
7. — Куда вы (ехали ~ ездили) в этом году?
— Мы (ехали ~ ездили) в этом году в Казахстан.
8. — Вы часто (будете ехать ~ будете ездить) в Петербург?
— Да! Мы (будем ехать ~ будем ездить) в Петербург каждый год.

лететь vs. летать

9. — Куда вы сейчас (летите ~ летаете)?
— Я (лечу ~ летаю) в Москву.
10. — Вы часто (летите ~ летаете) в Москву?
— Я (лечу ~ летаю) в Москву 2-3 раза в год.
11. — Куда вы (летели ~ летали) в этом году?
— В Иркутск. Мы любим (лететь ~ летать) на самолёте!

21-8. Приставки.

Один день из жизни Сергея

Сегодня я встал в 5 утра и поехал в аэропорт. Когда я приехал в аэропорт, я пошёл в кассу, чтобы купить билет на самолёт в Иркутск. Я хотел улететь в Иркутск в 9 часов. Но билетов на 9 часов не было. Я купил билет на 12 часов и пошёл в кафе, чтобы выпить кофе. Я

улетел из Москвы в 12 часов и прилетел в Иркутск в 7 часов вечера. Из аэропорта я хотел уехать в общежитие на автобусе. Я ждал автобус час, устал и поехал в общежитие на такси. Я приехал только в 9 часов.

1. Во сколько Сергей встал и поехал в аэропорт? В 5 утра.
2. Куда и когда он хотел улететь? В Иркутск.
3. Во сколько он улетел из Москвы? В 12 часов.
4. Во сколько и куда Сергей прилетел? 7 часов вечера.
5. Куда он поехал из аэропорта? В общежитие.
6. Куда он приехал в 9 часов вечера? В общежитие.

21-9. По+ Dative

1. В этом году моя сестра хочет путешествовать по России.
2. Вчера мы весь день гуляли по городу.
3. Туристы ходили по музею 3 часа.
4. После обеда туристы поехали на экскурсию по городу.
5. Мы путешествовали по Сибири целый месяц.
6. Мой друг хочет купить книгу по истории России.
7. Я видела озеро Байкал только по телевизору.
8. Мы слушали по радио репортаж о реках Сибири.
9. Мы заказали гостиницу по телефону.
10. Марина купила билеты на самолёт по Интернету.

21-10.

1. ездить – поезде – поездека – выезде – приезде

a. ездить _b_ a trip

b. поезд _d_ departure

- с. поѐздка _a_ to go
d. выѐзд _e_ arrival
е. приѐзд _c_ a train

2. тур – тури́ст – тури́стический

- a. тур _b_ a tourist
b. тури́ст _c_ tourist's (adj.)
с. тури́стический _a_ a tour

3. путешество́вать – путешество́вие – путешество́венник¹

- a. путешество́вать _c_ a traveler
b. путешество́вие _a_ to travel
с. путешество́венник _b_ a trip

4. экску́рсия – экскурсово́д – экскурсио́нный

- a. экску́рсия _b_ tour guide
b. экскурсово́д _c_ excursion (adj.)
с. экскурсио́нный _a_ an excursion, tour

¹ Both пут(ь) and шѐст- are roots.

21-12. 1) Listen to the conversations and circle the words you hear.

Разговóр 1

- Алло! Гостѐница «Ирку́тск» слѹшает.
— Здравствуйте. Я хочѹ заказать гостѐницу.
— Пожа́луйста. На когда́?
— Я прилетаю в э́тот понеде́льник и улетаю в суббо́ту.
— Да, у нас есть свобо́дные номера́.
— Ско́лько сто́ит но́мер?
— Станда́ртный – 4200 рублѐй в су́тки. Бѹдете брать?

- Да, возьмú.
- Ваше имя и фамилия?
- Князик Андрей Иванович.

Разговóр 2

- Здравствуйте, я заказал номер в вашей гостинице.
- Здравствуйте, ваше имя и фамилия.
- Андрей Иванович Князик. Вот мой паспорт.
- Да, ваш номер 401, он находится на четвёртом этаже. Вот ключи. Лифт там.
- 301, я правильно понял?
- Нет, 401.
- Спасибо.
- Пожалуйста.

21-13. 1) Listen to the conversation and fill in the blanks.

- Привет, Ира! Когда ты прилетаешь в Москву?
- В понедельник. Я улечу из Киева в 5 часов вечера и буду в Москве уже в 6.30.
- А в какой аэропорт ты прилетаешь, в Шереметьево или во Внуково?
- Во Внуково. Ты меня можешь встретить?
- Конечно.
- Спасибо!

21-14. Интервью.

Интервью 1

- a. Что Лена любит?
Лена любит путешествовать.
- b. Где она уже была?
Она уже была в Индии, в Китае и в Швейцарии.
- c. Где она была в России?
В России она была на Кавказе, в Сибири и на Байкале.

Интервью 2

- a. Почему Андрей Иванович любит путешествовать на поезде?
Можно увидеть всю страну: разные города, реки, горы, озёра ...

b. Где он познакомился со своей женой?

Он познакомился со своей женой в поезде Москва – Петербу́рг.

21-15. Байкал.

1. Куда приглашает поехать туристическая фирма «Новая земля»?

a. в Сиби́рь

b. на о́зеро Байка́л

c. в Москвú

2. Сколько стоит тур?

a. 87150 рублéй

b. 85700 рублéй

c. 8750 рублéй

3. Где начнётся и закончится путешествие?

a. в Листвя́нке

b. в Москвé

c. в Ирку́тске

4. Сколько дней будет продолжаться путешествие на Байка́л?

a. 3 дня

b. 5 дней

c. 4 дня

5. Что туристы увидят во время путешествия?

a. Москвú

d. посёлок Листвя́нку

b. Ирку́тск

e. о́зеро Байка́л

c. о́стров Ольхо́н

21-16. Чтение.

1. **Ирку́тск—Листвя́нка — о́стров Ольхо́н — Ирку́тск**

2. Ирку́тск — о́стров Ольхо́н — Листвя́нка — Ирку́тск

3. Москва — Листвя́нка — о́стров Ольхо́н — Ирку́тск

Туристическая фирма «Новая земля» Байка́л

Tour Company “New Land” Baikal

21-17.

1. Как можно доехать до Иркутска?
Можно долететь на самолёте или на поезде по Транссибирской магистрали.
2. В каких гостиницах будут жить туристы в Иркутске и в Листвянке?
В гостинице «Иркутск» и гостинице «Байкал» в Листвянке.
3. Что туристы увидят в Иркутске и Листвянке?
4. Где туристы будут завтракать и ужинать в Листвянке? В гостинице.
5. Что туристы увидят на острове Ольхон? Бурятскую деревню.
6. Когда у туристов будет свободное время? В первый день в Иркутске после ужина, во второй день после ужина в Листвянке, после обеда в Ольхоне, в Иркутске в последний день.

21-18. Туристическая фирма.

1. Где начнётся и закончится путешествие?
Путешествие начнётся и закончится в Иркутске.
2. Сколько будет продолжаться поездка?
Поездка будет продолжаться поездка 5 дней.
3. Что увидят туристы во время (*during*) путешествия?
Они увидят восточную столицу Сибири – город Иркутск, посёлок Листвянку на Байкале, церкви, музеи, можно отдохнуть на острове Ольхон.
4. Где будут жить туристы?
Туристы будут жить в гостиницах.
5. Сколько стоит тур?
Тур стоит 85700 рублей.

21-20. Как сказать по-русски?

1. Вы любите путешествовать?
2. Вы любите летать на самолёте?
3. Вы любите ездить на поезде?
4. Вы когда-нибудь путешествовали на автобусе?

5. Как можно заказать гостиницу?
6. Где можно купить билет на самолет?
7. Сколько стоит билет?
8. Сколько стоит тур?
9. Как можно арендовать машину?
10. У вас/у тебя есть деньги?
11. У вас/у тебя есть паспорт?

21-21. Гостиницы города Иркутск.

Hotel "Baikal-Business Center"****

The hotel was built in 1996, it has 59 rooms all in all. It is located 2 km from the airport and 8 km from the center of town. The rooms have satellite TV, telephone, Internet, and a refrigerator. The hotel has a restaurant, bar, sauna, barbershop, beauty parlor, stores. It is possible to order tours or car service. In the hotel is possible to conduct conferences and congresses and also rent offices.

21-22. Выходные на Байкале.

ВЫХОДНЫЕ на Байкале НОВЫЙ ТУР!

Закажите тур!!!! Тур стоит 630 долларов!!! Четыре дня, три ночи

Гостиница: три звезды, деревня Листвянка

Программа:

День	Программа
Четверг	Вылет в Иркутск
Пятница	Прилет в Иркутск. Гостиница «Байкал», деревня Листвянка. Свободное время.
Суббота	Гостиница «Байкал». Листвянка. Экскурсия по городу. Свободное время.
Воскресенье	Автобус в аэропорт. Вылет из Иркутска в Москву

Цена тура: билет на самолёт Москва-Иркутск-Москва (Сибирские авиалинии), автобус из аэропорта в гостиницу и из гостиницы в аэропорт, гостиница, завтрак и экскурсии.

21-23. Review of numbers.

Скóлько стóит билéт на самолёт/на пóезд?

1. Билéт на самолёт Москвá –Хабáровск - Москвá стóит 25500 рублéй.
2. Билéт на самолёт Москвá - Норильск - Москвá стóит 31700 рублéй.
3. Билéт на самолёт Москва - Омск - Москва стóит 9 000 рублéй.
4. Билéт на пóезд Москвá - Петербúрг (купé) стóит 2886 рублéй.
5. Билéт на пóезд Москвá - Адлер (купé) стóит 4500 рублéй.
6. Билéт на пóезд Москвá – Хабáровск (купé) стóит 15 801 рубль.
7. Билéт на пóезд Москвá- Ростóв (купé) стóит 3904 рубля.